

540767-2026 - Wettbewerb

Polen – Personensonderbeförderung (Straße) – Dowóz uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026 /2027.

OJ S 149/2026 05/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miejski Zarząd Oświaty w Świętochłowicach

E-Mail: zamowienia@mzo.swietochlowice.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Bildung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dowóz uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026/2027.

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi w zakresie specjalistycznego transportu drogowego osób (kod CPV: 60130000-8) - przewozu uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych w Świętochłowicach wraz z ich opieką w czasie transportu do placówek oświatowych znajdujących się na terenie Miasta Świętochłowice oraz placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno- edukacyjno- wychowawczych znajdujących się poza jego granicami w czasie trwania roku szkolnego 2026/2027, tj. przez 188 dni.

Kennung des Verfahrens: 3affb2eb-d8ea-44b7-a709-ac598725128e

Interne Kennung: MZO.271.08.2026.US

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Bytomska 8

Stadt: Świętochłowice

Postleitzahl: 41-600

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 300 000,00 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: 1. Transport dzieci i uczniów zaplanowany do placówek oświatowych na terenie Miasta Świętochłowic.

Beschreibung: Transport 61 dzieci i uczniów (liczba dzieci i uczniów przewidywana przez Zamawiającego) zaplanowany do następujących placówek oświatowych na terenie Miasta Świętochłowic: – Przedszkole Miejskie Nr 9, ul. Sportowa 6, – Niepubliczne Przedszkole „Jagodowe” ul. Górna 6, – Szkoła Podstawowa Nr 10, ul. Łagiewnicka 65 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim). – Szkoła Podstawowa Nr 17, ul. Armii Krajowej 14, – Zespół Szkół Ogólnokształcących, ul. Sudecka 5, – Zespół Edukacji Wspomagającej, ul. Wojska Polskiego 75.

Interne Kennung: Cz.I

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: waga kryterium 60%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 19200

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 dni pisemnie

5.1. Los: LOT-0002

Titel: 2. Transport dzieci i uczniów zaplanowany do placówek oświatowych poza teren Miasta Świętochłowic.

Beschreibung: Transport 46 dzieci i uczniów (liczba dzieci i uczniów przewidywana przez Zamawiającego) zaplanowany do placówek oświatowych i ośrodków rehabilitacyjno-

wychowawczych poza teren Miasta Świętochłowice: 1. Miasto Katowice – Szkoła Podstawowa

nr 58 z Oddziałami Integracyjnymi im. Marii Dąbrowskiej, al. Krzywoustego 11, – Zespół Szkolno- Przedszkolny dla Dzieci niesłyszących i słabo słyszących, ul. M. Grażyńskiego 17, – Szkoła Przysposabiająca do Pracy w Zespole Szkół Zawodowych Specjalnych nr 6, ul. Rolna 22, – Szkoła Podstawowa nr 66 im. Janusza Korczaka, ul. Bolesława Krzywoustego 7. 2. Miasto Chorzów – „Niebieski Zakątek”, ul. Opolska 21, – „Niebieski Zakątek”, ul. P. Skargi 34 M, – „Niebieski Zakątek”, ul. Wesola 24, – Ośrodek Rehabilitacyjno- Edukacyjno- Wychowawczy, ul. Czysta 7, – Specjalistyczny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Młodzieży Niewidomej i Słabowidzącej, ul. Hajducka 22, – Szkoła Podstawowa nr 18 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. ks. Józefa Czempieła 52. 3. Miasto Dąbrowa Górnicza – Specjalistyczny Ośrodek Szkolno- Wychowawczy Dla Dzieci Słabo Widzących i Niewidomych, ul. Swobodna 59. 4. Miasto Bytom – Szkoła Podstawowa Specjalna nr 2 w Bytomiu, ul. Arki Bożka 21, – Branżowa Szkoła I Stopnia nr 8, ul. Antoniego Józefczaka 40, – Ośrodek Rehabilitacyjno- Edukacyjno- Wychowawczy, ul. Stanisława Małachowskiego 36 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim). 5. Miasto Ruda Śląska – Szkoła Podstawowa nr 12 Specjalna im. Św. Łukasza w Rudzie Śląskiej, ul. Tadeusza Sygietyńskiego 6 (samochód przystosowany do przewozu dzieci na wózku inwalidzkim).
Interne Kennung: Cz.2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 10 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: waga kryterium 60%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: waga kryterium 20% rok produkcji pojazdu

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 19200

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 dni pisemnie

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Miejski Zarząd Oświaty w Świętochłowicach

Registrierungsnummer: Nip:6272741742

Postanschrift: Bytomska 8

Stadt: Świętochłowice

Postleitzahl: 41-600

Land, Gliederung (NUTS): Katowicki (PL22A)

Land: Polen

E-Mail: zamowienia@mzo.swietochlowice.pl

Telefon: +48322453129

Internetadresse: <https://mzo.swietochlowice.pl/>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Profil des Erwerbers: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

E-Mail: kio@kio.gov.pl

Telefon: +48224587868

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c93f8bb7-61d0-42fc-9112-6b24731d56bb - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/08/2026 15:06:22 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 540767-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 149/2026

Datum der Veröffentlichung: 05/08/2026